

UCHWAŁA NR .....603.../2025

ZARZĄDU DZIELNICY ŻOLIBORZ MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY

z .....1 GRZDNIY..... 2025 r.

w sprawie dokonania autopoprawki do Uchwały Nr 570/2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz m. st. Warszawy z dnia 5 listopada 2025 r.

Na podstawie § 45 pkt 6 Statutu Dzielnicy (Zał. Nr 18 do Uchwały Nr LXX/2182/2010 Rady m.st. Warszawy z dnia 14 stycznia 2010 r. w sprawie nadania statutów dzielnicom miasta stołecznego Warszawy Dz. Urz. Woj. Maz. z 2018 poz. 8814) uchwala się co następuje:

**§ 1.** Dokonać zmian w załącznikach do Uchwały Nr 570/2025 z dnia 5 listopada 2025 r. wg poniższego:

- 1) zastępuje się zmniejszenie w planie dochodów w dziale 758 rozdziale 75814 § 2710 o kwotę 18.614.778 zł kwotą 19.549.541 zł;
- 2) wprowadza się zwiększenie w planie dochodów w dziale 700 rozdziale 70005 § 0750 o kwotę 230.000 zł;
- 3) wprowadza się zwiększenie w planie dochodów w dziale 700 rozdziale 70005 § 0760 o kwotę 430.000 zł;
- 4) wprowadza się zwiększenie w planie dochodów w dziale 700 rozdziale 70005 § 0920 o kwotę 420.000 zł;
- 5) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 600 rozdziale 60016 § 6050 o kwotę 243.666 zł;
- 6) zastępuje się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 600 rozdziale 60016 § 6060 o kwotę 13.503.405 zł kwotą 14.194.379 zł;
- 7) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80101 § 2540 o kwotę 84.000 zł;
- 8) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80101 § 2590 o kwotę 42.000 zł;
- 9) wprowadza się zwiększenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80101 § 4010 o kwotę 200.000 zł;
- 10) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80103 § 2540 o kwotę 38.000 zł;
- 11) wprowadza się zwiększenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80104 § 2540 o kwotę 170.000 zł;
- 12) wprowadza się zwiększenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80104 § 4010 o kwotę 500.000 zł;
- 13) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80106 § 2540 o kwotę 38.000 zł;
- 14) wprowadza się zwiększenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80115 § 4010 o kwotę 100.000 zł;
- 15) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80120 § 2540 o kwotę 244.000 zł;
- 16) wprowadza się zwiększenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80120 § 4010 o kwotę 83.000 zł;

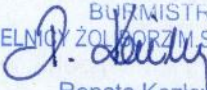
- 17) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80149 § 2540 o kwotę 51.000 zł;
- 18) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80150 § 2540 o kwotę 66.000 zł;
- 19) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 801 rozdziale 80152 § 2540 o kwotę 397.000 zł;
- 20) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 854 rozdziale 85404 § 2540 o kwotę 61.000 zł;
- 21) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 854 rozdziale 85410 § 2540 o kwotę 32.000 zł;
- 22) wprowadza się zmniejszenie w planie wydatków w dziale 900 rozdziale 90095 § 6050 o kwotę 123 zł;

§ 2. Poprawione załączniki nr 1, 2, 3, 5, 6, 7 wraz z uzasadnieniem zmian w planie wydatków bieżących - załącznik nr 4, uzasadnieniem zmian w planie wydatków majątkowych - załącznik nr 8 oraz nowe załączniki nr 9 i 10 stanowiące zmiany w planie zakładu budżetowego wraz z uzasadnieniem.

§ 3. Wykonanie Uchwały powierza się Głównemu Księgowemu Dzielnicy.

§ 4. 1. Uchwała podlega publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Stołecznego Warszawy.

2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Burmistrz  
Dzielnicy Żoliborz m. st. Warszawy  
  
Renata Kozłowska

Załącznik Nr 1  
do Uchwały .....603/2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
Z .....16.10.2025 r.

WNIOSEK W SPRAWIE ZMIAN W PLANIE DOCHODÓW, w tym UE 1)/ WYDATKÓW BIEŻĄCYCH, w tym UE 2)/ WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH, w tym UE 3) PRZYCHODÓW 4) ROZCHODÓW 5)), ZMIAN W PLANIE FINANSOWYM ZADAN Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ I INNYCH ZADAN ZLECONYCH MIASTU STOŁECZNEMU WARSZAWIE ORAZ ZMIAN W PLANIE WYDATKÓW URZĘDU MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY

| Stanowisko finansowe     |          | Pozycje finansowe   |      | Obszar funkcjonalny                         | Program budżetowy |   | Plan wg stanu na dzień 16.10.2025 r. | Zaangażowanie - x / Wykonanie * wg stanu na dzień 31.10.2025 r. |     | Proponowane zmiany |             | Plan po zmianach |
|--------------------------|----------|---------------------|------|---------------------------------------------|-------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----|--------------------|-------------|------------------|
|                          |          | Nazwa dysponenta ** | Kod  | Dział                                       | rozdział          | § |                                      | Nazwa                                                           | Kod | zmniejszenia       | zwiększenia |                  |
| Urząd Dzielnicy Żoliborz | U.18.000 | 758.75814.D2710+000 | GMMW | Środki wyrównawcze z budżetu m.st. Warszawy | SD/2/K            |   | 343 477 439                          |                                                                 |     | 19 549 541         | 0           | 323 927 898      |
| Urząd Dzielnicy Żoliborz | U.18.000 | 750.75023.D0870+000 | GMMW | Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych  | DWM/3             |   | 0                                    |                                                                 |     | 0                  | 51 408      | 51 408           |
| Urząd Dzielnicy Żoliborz | U.18.000 | 700.70005.D0750+000 | GMMW | Wpływy z dzierżawy gruntów                  | DWB/5/ND/DG       |   | 1 600 000                            |                                                                 |     |                    | 230 000     | 1 830 000        |
| Urząd Dzielnicy Żoliborz | U.18.000 | 700.70005.D0760+000 | GMMW | Wpływy z rocznej opłaty przekształceniowej  | DWM/4/OR          |   | 1 326 410                            |                                                                 |     |                    | 430 000     | 1 756 410        |
| Urząd Dzielnicy Żoliborz | U.18.000 | 700.70005.D0920+000 | GMMW | Pozostałe odsetki                           | DWB/6/PO          |   | 0                                    |                                                                 |     |                    | 420 000     | 420 000          |
| RAZEM                    |          |                     |      |                                             |                   |   | 346 403 849                          |                                                                 |     | 19 549 541         | 1 131 408   | 327 985 716      |

UZASADNIENIE:

SD/2/K - Środki wyrównawcze z budżetu m.st. Warszawy

Zmniejszenia:

1. 19.545.198 zł - środki z planu wydatków majątkowych roku 2025 przesuwają się do planu wydatków majątkowych roku 2026.

2. 4.343 zł - środki z planu wydatków Wydziału Ochrony Środowiska przesuwają się do Centrum Komunikacji Społecznej w związku z zakończeniem realizacji inicjatywy lokalnej.

DWM/3 - Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych

Wnioskuję się o zwiększenie planu dochodów o kwotę 51.408 zł - środki pochodzą z sprzedaży w ramach przetargu nieograniczonego samochodu służbowego Toyota ProAce. Umowa została zawarta 3.10.2025r. Środki wpłynęły na konto Urzędu 8.10.2025r. Do planu wydatków wprowadzone zostaje 70% kwoty netto. Środki w wysokości 35.985 zł zostaną przeznaczone na uzupełnienie braków na realizację zadania inwestycyjnego "Adaptacja pomieszczeń budynku Urzędu Dzielnicy Żoliborz na potrzeby archiwum zakładowego" w 2026 roku.

DWB/5/ND/DG - Wpływy z dzierżawy gruntów

Wnioskuję się o zwiększenie planu dochodów o kwotę 230.000 zł - zwiększenie planu dochodów wynika z zwiększonych wpływów z tytułu zawartych umów (zawarcie umów dzierżawy dla gruntów pozostających dotychczas w bezumownym korzystaniu, waloryzacji czynszów w IV kwartale 2024 r.) oraz skuteczną windykacją zaległości. Do planu wydatków wprowadzone zostaje 70% kwoty zwiększenia dochodów. Środki w wysokości 161.000 zł zostaną przeznaczone na uzupełnienie braków na realizację zadania inwestycyjnego "Przebudowa placu zabaw w parku Kaskada" w 2026 roku.

DWM/4/OR - Wpływy z rocznej opłaty przekształceniowej

Wnioskuję się o zwiększenie planu dochodów o kwotę 430.000 zł - zwiększenie planu dochodów wynika z dodatkowych wpływów z opłat dla nowo przekształconych nieruchomości przy ul. Filareckiej oraz Sarbiewskiego oraz skuteczną egzekucją zaległych rocznych opłat przekształceniowych na podstawie wystawionych tytułów wykonawczych. Do planu wydatków wprowadzone zostaje 70% kwoty zwiększenia dochodów. Środki w wysokości 301.000 zł zostaną przeznaczone na uzupełnienie braków na realizację zadania inwestycyjnego "Przebudowa placu zabaw w parku Kaskada" w 2026 roku.

DWB/6/PO - Pozostałe odsetki

Wnioskuję się o zwiększenie planu dochodów o kwotę 420.000 zł - zwiększenie dotyczy odsetek pobieranych od nieterminowych wpłat z tytułu dzierżaw, użytkowania wieczystego, przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności oraz bezumownego zajmowania gruntu. Do planu wydatków wprowadzone zostanie 100% kwoty. Środki zostaną przeznaczone na uzupełnienie braków na realizację zadania inwestycyjnego pn.

"Przebudowa placu zabaw w parku Kaskada" w 2026 roku

PLANOWANIA I DOCHODÓW NIEPODATKOWYCH

W WYDZIALE BUDŻETOWO-FINANSOWYM

DLA DZIELNICY ŻOLIBÓRZ

Bożena Miłkiewicz

Sporządził:

GLÓWNY KSIĘGOWY

DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY

Magdalena Gulon

Burmistrz

Renata Kozłowska

DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY

Załącznik Nr 2  
do Uchwały .....2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy

Z .....  
.....2025 r.  
.....

PLAN WYDATKÓW w UKŁADZIE KLASYCZNYM

| Dział | Rozdział | \$                                        | Wyszczególnienie                                                                                                                                                          | PLAN        | 432 222 837 | 146 541 214 | 20 602 541 | PLAN<br>Zmiana(+) | w tym Urząd<br>m.st. Warszawy | PLAN<br>Zmiana(+) | w tym Urząd<br>Zmiana(+) | 170 000    | PLAN<br>PO ZMIANIE | 412 673 296 | w tym Urząd<br>PO ZMIANIE | 126 108 673 |
|-------|----------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------------|-------------------------------|-------------------|--------------------------|------------|--------------------|-------------|---------------------------|-------------|
| 600   |          |                                           | Transport i łączność                                                                                                                                                      | 18 888 096  | 18 888 096  | 18 888 096  | 14 438 045 | 0                 | 18 888 096                    | 14 438 045        | 0                        | 0          | 4 450 051          | 4 450 051   |                           |             |
|       |          |                                           | WYDATKI MAJĄTKOWE                                                                                                                                                         | 14 869 208  | 14 869 208  | 14 869 208  | 14 438 045 | 0                 | 14 869 208                    | 14 438 045        | 0                        | 0          | 431 163            | 431 163     |                           |             |
|       | 60016    |                                           | Drogi publiczne gminne                                                                                                                                                    | 18 710 935  | 18 710 935  | 18 710 935  | 14 438 045 | 0                 | 18 710 935                    | 14 438 045        | 0                        | 0          | 4 272 890          | 4 272 890   |                           |             |
|       |          |                                           | WYDATKI MAJĄTKOWE                                                                                                                                                         | 14 869 208  | 14 869 208  | 14 869 208  | 14 438 045 | 0                 | 14 869 208                    | 14 438 045        | 0                        | 0          | 431 163            | 431 163     |                           |             |
| 801   | 6050     |                                           | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                | 674 829     | 674 829     | 674 829     | 243 666    |                   | 674 829                       | 243 666           |                          |            | 431 163            | 431 163     |                           |             |
|       | 6060     |                                           | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                      | 14 194 379  | 14 194 379  | 14 194 379  | 14 194 379 |                   | 14 194 379                    | 14 194 379        |                          |            | 0                  | 0           |                           |             |
|       | 80101    |                                           | Oświata i wychowanie                                                                                                                                                      | 268 260 325 | 268 260 325 | 268 260 325 | 960 000    | 1 053 000         | 960 000                       | 268 260 325       | 960 000                  | 170 000    | 268 353 325        | 50 218 690  |                           |             |
|       |          |                                           | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                           | 259 524 920 | 259 524 920 | 259 524 920 | 960 000    | 1 053 000         | 960 000                       | 259 524 920       | 960 000                  | 170 000    | 259 617 920        | 42 179 694  |                           |             |
|       |          | Wydatki jednostek budżetowych w tym na:   | 218 975 547                                                                                                                                                               | 218 975 547 | 218 975 547 | 0           | 893 000    | 0                 | 218 975 547                   | 893 000           | 0                        | 0          | 3 756 664          | 3 756 664   |                           |             |
|       |          | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 176 984 069                                                                                                                                                               | 176 984 069 | 176 984 069 | 0           | 893 000    | 0                 | 176 984 069                   | 893 000           | 0                        | 0          | 177 867 069        | 327 890     |                           |             |
| 80101 |          | Dotacje na zadania bieżące                | 39 213 030                                                                                                                                                                | 39 213 030  | 39 213 030  | 960 000     | 170 000    | 960 000           | 39 213 030                    | 170 000           | 170 000                  | 38 423 030 | 38 423 030         |             |                           |             |
|       |          | Skolę podstawowe                          | 65 675 122                                                                                                                                                                | 65 675 122  | 65 675 122  | 126 000     | 200 000    | 126 000           | 65 675 122                    | 200 000           | 0                        | 0          | 4 396 084          | 4 396 084   |                           |             |
|       |          | WYDATKI BIEŻĄCE                           | 65 227 420                                                                                                                                                                | 65 227 420  | 65 227 420  | 126 000     | 200 000    | 126 000           | 65 227 420                    | 200 000           | 0                        | 0          | 4 253 091          | 4 253 091   |                           |             |
|       |          | Wydatki jednostek budżetowych w tym na:   | 61 539 690                                                                                                                                                                | 61 539 690  | 61 539 690  | 0           | 200 000    | 0                 | 61 539 690                    | 200 000           | 0                        | 0          | 792 091            | 792 091     |                           |             |
| 80103 |          | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 48 315 955                                                                                                                                                                | 48 315 955  | 48 315 955  | 0           | 200 000    | 0                 | 48 315 955                    | 200 000           | 0                        | 0          | 48 515 955         | 48 515 955  |                           |             |
|       |          | Dotacje na zadania bieżące                | 3 587 000                                                                                                                                                                 | 3 587 000   | 3 587 000   | 126 000     | 0          | 126 000           | 3 587 000                     | 0                 | 126 000                  | 0          | 3 461 000          | 3 461 000   |                           |             |
|       | 2540     |                                           | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                  | 761 000     | 761 000     | 761 000     | 84 000     | 0                 | 761 000                       | 84 000            | 0                        | 0          | 677 000            | 677 000     |                           |             |
|       | 2590     |                                           | Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną | 2 826 000   | 2 826 000   | 2 826 000   | 42 000     | 0                 | 2 826 000                     | 42 000            | 0                        | 0          | 2 784 000          | 2 784 000   |                           |             |
| 80104 | 4010     |                                           | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                         | 6 867 008   | 6 867 008   | 6 867 008   | 0          | 200 000           | 0                             | 200 000           | 0                        | 0          | 7 067 008          | 7 067 008   |                           |             |
|       | 80106    |                                           | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych                                                                                                                             | 1 015 550   | 1 015 550   | 1 015 550   | 38 000     | 0                 | 1 015 550                     | 38 000            | 0                        | 0          | 977 550            | 977 550     |                           |             |
|       |          |                                           | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                           | 1 015 550   | 1 015 550   | 1 015 550   | 38 000     | 0                 | 1 015 550                     | 38 000            | 0                        | 0          | 977 550            | 977 550     |                           |             |
|       |          |                                           | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                | 95 000      | 95 000      | 95 000      | 38 000     | 0                 | 95 000                        | 38 000            | 0                        | 38 000     | 0                  | 57 000      | 57 000                    |             |
| 2540  |          |                                           | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                  | 95 000      | 95 000      | 95 000      | 38 000     | 0                 | 95 000                        | 38 000            | 0                        | 0          | 57 000             | 57 000      |                           |             |
| 80104 |          | Przedszkola                               | 58 146 676                                                                                                                                                                | 58 146 676  | 58 146 676  | 0           | 670 000    | 670 000           | 58 146 676                    | 0                 | 170 000                  | 58 816 676 | 15 788 529         |             |                           |             |
|       |          | WYDATKI BIEŻĄCE                           | 58 012 153                                                                                                                                                                | 58 012 153  | 58 012 153  | 0           | 670 000    | 670 000           | 58 012 153                    | 0                 | 170 000                  | 58 682 153 | 15 735 006         |             |                           |             |
|       |          | Wydatki jednostek budżetowych w tym na:   | 42 345 086                                                                                                                                                                | 42 345 086  | 42 345 086  | 0           | 500 000    | 0                 | 42 345 086                    | 0                 | 0                        | 0          | 42 845 086         | 42 845 086  |                           |             |
|       |          | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 34 313 167                                                                                                                                                                | 34 313 167  | 34 313 167  | 0           | 500 000    | 0                 | 34 313 167                    | 0                 | 0                        | 0          | 34 813 167         | 34 813 167  |                           |             |
| 80106 |          | Dotacje na zadania bieżące                | 15 565 006                                                                                                                                                                | 15 565 006  | 15 565 006  | 0           | 170 000    | 170 000           | 15 565 006                    | 0                 | 170 000                  | 15 735 006 | 15 735 006         |             |                           |             |
|       | 2540     |                                           | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                  | 15 565 006  | 15 565 006  | 15 565 006  | 0          | 170 000           | 15 565 006                    | 0                 | 170 000                  | 15 735 006 | 15 735 006         |             |                           |             |
|       | 4010     |                                           | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                         | 12 026 976  | 12 026 976  | 12 026 976  | 0          | 500 000           | 0                             | 12 026 976        | 0                        | 0          | 12 526 976         | 12 526 976  |                           |             |
|       | 80106    |                                           | Inne formy wychowania przedszkolnego                                                                                                                                      | 519 649     | 519 649     | 519 649     | 38 000     | 0                 | 519 649                       | 38 000            | 0                        | 38 000     | 481 649            | 481 649     |                           |             |
|       |          | WYDATKI BIEŻĄCE                           | 519 649                                                                                                                                                                   | 519 649     | 519 649     | 38 000      | 0          | 519 649           | 38 000                        | 0                 | 38 000                   | 481 649    | 481 649            |             |                           |             |
|       |          | Dotacje na zadania bieżące                | 519 649                                                                                                                                                                   | 519 649     | 519 649     | 38 000      | 0          | 519 649           | 38 000                        | 0                 | 38 000                   | 481 649    | 481 649            |             |                           |             |
| 2540  |          |                                           | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                  | 519 649     | 519 649     | 519 649     | 38 000     | 0                 | 519 649                       | 38 000            | 0                        | 38 000     | 481 649            | 481 649     |                           |             |
| 80115 |          | Technika                                  | 45 177 502                                                                                                                                                                | 45 177 502  | 45 177 502  | 0           | 100 000    | 100 000           | 45 177 502                    | 0                 | 0                        | 45 277 502 | 7 842 480          |             |                           |             |
|       |          | WYDATKI BIEŻĄCE                           | 37 257 322                                                                                                                                                                | 37 257 322  | 37 257 322  | 0           | 100 000    | 100 000           | 37 257 322                    | 0                 | 0                        | 37 357 322 | 37 357 322         |             |                           |             |
|       |          | Wydatki jednostek budżetowych w tym na:   | 31 228 712                                                                                                                                                                | 31 228 712  | 31 228 712  | 0           | 100 000    | 0                 | 31 228 712                    | 0                 | 0                        | 0          | 31 328 712         | 31 328 712  |                           |             |
|       |          | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 31 173 428                                                                                                                                                                | 31 173 428  | 31 173 428  | 0           | 100 000    | 0                 | 31 173 428                    | 0                 | 0                        | 0          | 31 273 428         | 31 273 428  |                           |             |
| 80120 |          | Dotacje na zadania bieżące                | 3 727 154                                                                                                                                                                 | 3 727 154   | 3 727 154   | 0           | 100 000    | 0                 | 3 727 154                     | 0                 | 0                        | 3 827 154  | 3 827 154          |             |                           |             |
|       | 4010     |                                           | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                         | 45 606 517  | 45 606 517  | 45 606 517  | 244 000    | 83 000            | 45 606 517                    | 244 000           | 83 000                   | 45 850 517 | 5 594 126          |             |                           |             |
|       |          | Licea ogólnokształcące                    | 45 373 517                                                                                                                                                                | 45 373 517  | 45 373 517  | 244 000     | 83 000     | 244 000           | 45 373 517                    | 83 000            | 0                        | 45 212 517 | 5 594 126          |             |                           |             |
|       |          | WYDATKI BIEŻĄCE                           | 40 404 277                                                                                                                                                                | 40 404 277  | 40 404 277  | 244 000     | 83 000     | 244 000           | 40 404 277                    | 83 000            | 0                        | 40 487 277 | 923 109            |             |                           |             |
| 80120 |          | Wydatki jednostek budżetowych w tym na:   | 32 856 812                                                                                                                                                                | 32 856 812  | 32 856 812  | 0           | 83 000     | 0                 | 32 856 812                    | 0                 | 0                        | 32 939 812 | 32 939 812         |             |                           |             |
|       |          | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 4 915 017                                                                                                                                                                 | 4 915 017   | 4 915 017   | 244 000     | 0          | 244 000           | 4 915 017                     | 0                 | 244 000                  | 4 671 017  | 4 671 017          |             |                           |             |
|       | 2540     |                                           | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                  | 4 915 017   | 4 915 017   | 4 915 017   | 244 000    | 0                 | 4 915 017                     | 244 000           | 0                        | 4 671 017  | 4 671 017          |             |                           |             |
|       | 4010     |                                           | Wynagrodzenia osobowe pracowników                                                                                                                                         | 4 128 068   | 4 128 068   | 4 128 068   | 0          | 83 000            | 0                             | 4 128 068         | 0                        | 0          | 4 211 068          | 4 211 068   |                           |             |

| Dział | Rozdział | \$ | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                                                    | PLAN        | w tym Urząd<br>m.st. Warszawy | PLAN<br>Zmiana(+) | PLAN<br>Zmiana(+) | w tym Urząd<br>Zmiana(+) | w tym Urząd<br>Zmiana(+) | PLAN<br>PO ZMIANIE | w tym Urząd<br>PO ZMIANIE |
|-------|----------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|
|       | 80149    |    | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego                                        | 14 515 718  | 9 930 289                     | 51 000            | 0                 | 51 000                   | 0                        | 14 464 718         | 9 879 286                 |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 14 515 718  | 9 930 289                     | 51 000            | 0                 | 51 000                   | 0                        | 14 464 718         | 9 879 286                 |
|       |          |    | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                                                                                          | 9 930 289   | 9 930 289                     | 51 000            | 0                 | 51 000                   | 0                        | 9 879 289          | 9 879 289                 |
|       | 2540     |    | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                                                                                            | 9 930 289   | 9 930 289                     | 51 000            | 0                 | 51 000                   | 0                        | 9 879 289          | 9 879 289                 |
|       | 80150    |    | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, gimnazjach, liceach ogólnokształcących, liceach profilowanych i szkołach zawodowych oraz szkołach artystycznych | 12 673 400  | 2 790 000                     | 66 000            | 0                 | 66 000                   | 0                        | 12 607 400         | 2 724 000                 |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 12 673 400  | 2 790 000                     | 66 000            | 0                 | 66 000                   | 0                        | 12 607 400         | 2 724 000                 |
|       |          |    | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                                                                                          | 2 790 000   | 2 790 000                     | 66 000            | 0                 | 66 000                   | 0                        | 2 724 000          | 2 724 000                 |
|       | 2540     |    | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                                                                                            | 2 790 000   | 2 790 000                     | 66 000            | 0                 | 66 000                   | 0                        | 2 724 000          | 2 724 000                 |
|       | 80152    |    | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach i klasach dwuczynowego gimnazjum prowadzonych w innych typach szkół                                                         | 4 410 423   | 1 771 000                     | 397 000           | 0                 | 397 000                  | 0                        | 4 013 423          | 1 374 000                 |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 4 410 423   | 1 771 000                     | 397 000           | 0                 | 397 000                  | 0                        | 4 013 423          | 1 374 000                 |
|       |          |    | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                                                                                          | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 0                 | 397 000                  | 0                        | 1 374 000          | 1 374 000                 |
|       | 2540     |    | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                                                                                            | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 0                 | 397 000                  | 0                        | 1 374 000          | 1 374 000                 |
|       | 854      |    | Edukacyjna opieka wychowawcza                                                                                                                                                                                                                       | 10 543 985  | 606 142                       | 93 000            | 0                 | 93 000                   | 0                        | 10 550 985         | 513 142                   |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 10 543 985  | 606 142                       | 93 000            | 0                 | 93 000                   | 0                        | 10 550 985         | 513 142                   |
|       |          |    | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                                                                                          | 606 142     | 606 142                       | 93 000            | 0                 | 93 000                   | 0                        | 606 142            | 606 142                   |
|       | 85404    |    | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka                                                                                                                                                                                                                 | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 0                 | 61 000                   | 0                        | 255 743            | 255 743                   |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 0                 | 61 000                   | 0                        | 255 743            | 255 743                   |
|       |          |    | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                                                                                          | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 0                 | 61 000                   | 0                        | 255 743            | 255 743                   |
|       | 2540     |    | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                                                                                            | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 0                 | 61 000                   | 0                        | 255 743            | 255 743                   |
|       | 85410    |    | Internety i bursy szkolne                                                                                                                                                                                                                           | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 32 000                   | 0                        | 181 550            | 181 550                   |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 32 000                   | 0                        | 181 550            | 181 550                   |
|       |          |    | Dotacje na zadania bieżące                                                                                                                                                                                                                          | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 32 000                   | 0                        | 181 550            | 181 550                   |
|       | 2540     |    | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty                                                                                                                                                                            | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 32 000                   | 0                        | 181 550            | 181 550                   |
|       | 900      |    | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                                                                                                                                                                                           | 1 513 555   | 1 513 555                     | 4 466             | 0                 | 4 466                    | 0                        | 1 509 089          | 1 509 089                 |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 1 513 555   | 1 513 555                     | 4 466             | 0                 | 4 466                    | 0                        | 1 509 089          | 1 509 089                 |
|       |          |    | Wydanki jednostek budżetowych w tym na: wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych                                                                                                                                                         | 1 394 939   | 1 394 939                     | 4 343             | 0                 | 4 343                    | 0                        | 1 390 596          | 1 390 596                 |
|       |          |    | WYDATKI MIAJĄTKOWE                                                                                                                                                                                                                                  | 1 118 616   | 1 118 616                     | 123               | 0                 | 123                      | 0                        | 118 493            | 118 493                   |
|       | 90095    |    | Pozostała działalność                                                                                                                                                                                                                               | 283 540     | 283 540                       | 4 466             | 0                 | 4 466                    | 0                        | 279 074            | 279 074                   |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 164 924     | 164 924                       | 4 343             | 0                 | 4 343                    | 0                        | 160 581            | 160 581                   |
|       |          |    | Wydanki jednostek budżetowych w tym na: wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych                                                                                                                                                         | 164 924     | 164 924                       | 4 343             | 0                 | 4 343                    | 0                        | 160 581            | 160 581                   |
|       |          |    | WYDATKI MIAJĄTKOWE                                                                                                                                                                                                                                  | 118 616     | 118 616                       | 123               | 0                 | 123                      | 0                        | 118 493            | 118 493                   |
|       | 4210     |    | Zakup materiałów i wyposażenia                                                                                                                                                                                                                      | 9 992       | 9 992                         | 4 343             | 0                 | 4 343                    | 0                        | 5 649              | 5 649                     |
|       | 6050     |    | Wydanki inwestycyjne jednostek budżetowych                                                                                                                                                                                                          | 118 616     | 118 616                       | 123               | 0                 | 123                      | 0                        | 118 493            | 118 493                   |
|       | 925      |    | Kultura fizyczna                                                                                                                                                                                                                                    | 11 173 248  | 11 173 248                    | 5 107 030         | 0                 | 5 107 030                | 0                        | 6 066 218          | 6 066 218                 |
|       |          |    | WYDATKI MIAJĄTKOWE                                                                                                                                                                                                                                  | 6 664 294   | 6 664 294                     | 5 107 030         | 0                 | 5 107 030                | 0                        | 1 557 264          | 1 557 264                 |
|       | 92601    |    | Obiekty sportowe                                                                                                                                                                                                                                    | 7 004 294   | 7 004 294                     | 5 107 030         | 0                 | 5 107 030                | 0                        | 1 897 264          | 1 897 264                 |
|       |          |    | WYDATKI MIAJĄTKOWE                                                                                                                                                                                                                                  | 6 664 294   | 6 664 294                     | 5 107 030         | 0                 | 5 107 030                | 0                        | 1 557 264          | 1 557 264                 |
|       | 6210     |    | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów budżetowych                                                                                                                                     | 6 664 294   | 6 664 294                     | 5 107 030         | 0                 | 5 107 030                | 0                        | 1 557 264          | 1 557 264                 |
|       |          |    | OGÓŁEM                                                                                                                                                                                                                                              | 432 222 837 | 146 541 214                   | 20 602 541        | 1 053 000         | 20 602 541               | 170 000                  | 412 673 296        | 128 108 673               |
|       |          |    | WYDATKI BIEŻĄCE                                                                                                                                                                                                                                     | 386 997 121 | 114 099 543                   | 1 057 343         | 1 053 000         | 1 057 343                | 170 000                  | 395 992 778        | 113 212 200               |
|       |          |    | Wydanki jednostek budżetowych w tym na:                                                                                                                                                                                                             | 327 457 724 | 51 036 333                    | 4 343             | 883 000           | 4 343                    | 0                        | 323 336 381        | 51 031 990                |

| Dział | Rozdział | § | Wyszczególnienie                          | PLAN        | w tym Urząd<br>m.st. Warszawy | PLAN<br>Zmiana(-) | PLAN<br>Zmiana(-) | w tym Urząd<br>Zmiana(-) | PLAN<br>PO ZMIANIE | w tym Urząd<br>PO ZMIANIE |
|-------|----------|---|-------------------------------------------|-------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|
|       |          |   | wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 239 306 334 | 30 252 658                    | 0                 | 883 000           | 0                        | 240 189 334        | 30 252 658                |
|       |          |   | wydatki związane z realizacją ich zadań   | 88 151 390  | 20 783 675                    | 4 343             | 0                 | 4 343                    | 88 147 047         | 20 779 332                |
|       |          |   | Dotacje na zadania bieżące                | 53 864 446  | 53 864 446                    | 1 053 000         | 170 000           | 1 053 000                | 52 811 446         | 52 811 446                |
|       |          |   | WYDATKI NAJTRWAŁSZE                       | 36 225 716  | 32 441 671                    | 19 545 198        | 0                 | 19 545 198               | 16 880 518         | 12 898 473                |

BURMISTRZ  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY

*Magdalena Gulan*

GLÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY

*Magdalena Gulan*

Załącznik Nr 3  
do Uchwały 603/2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z dnia 16.02.2025 r.

PLAN WYDATKÓW w UKŁADZIE ZADANIOWYM

| D.18.000 |                                                                                           |       |          |      |                     |             |                               |                   |                   |                          |                          |                    |                           |  |  |  | 113 212 200 |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|------|---------------------|-------------|-------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------------|--|--|--|-------------|
| PROGRAM  | OPIS                                                                                      | DZIAŁ | ROZDZIAŁ | §    | OBSZAR FUNKCYONALNY | PLAN        | w tym Urząd<br>m.st. Warszawy | PLAN<br>Zmiana[-] | PLAN<br>Zmiana[+] | w tym Urząd<br>Zmiana[-] | w tym Urząd<br>Zmiana[+] | PLAN<br>PO ZMIANIE | w tym Urząd<br>PO ZMIANIE |  |  |  |             |
| V        | EDUKACJA                                                                                  | 801   | 80104    | 4010 | GMMW                | 275 684 621 | 43 575 836                    | 1 053 000         | 1 053 000         | 170 000                  | 275 684 621              | 42 692 836         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 264 694 710 | 42 707 523                    | 1 053 000         | 1 053 000         | 170 000                  | 264 694 710              | 41 824 523         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 57 758 693  | 16 084 655                    | 38 000            | 38 000            | 170 000                  | 58 390 693               | 16 216 655         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 41 674 038  | 0                             | 0                 | 500 000           | 0                        | 42 174 038               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 41 674 038  | 0                             | 0                 | 500 000           | 0                        | 42 174 038               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 12 026 976  | 0                             | 0                 | 500 000           | 0                        | 12 526 976               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 16 084 655  | 16 084 655                    | 38 000            | 170 000           | 170 000                  | 16 216 655               | 16 216 655         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 15 565 006  | 15 565 006                    | 0                 | 170 000           | 170 000                  | 15 735 006               | 15 735 006         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 15 340 000  | 15 340 000                    | 0                 | 170 000           | 170 000                  | 15 510 000               | 15 510 000         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 519 649     | 519 649                       | 38 000            | 38 000            | 0                        | 481 649                  | 481 649            |                           |  |  |  |             |
| B/V/1/1  | Oświata i edukacyjna opieka<br>wychowawcza                                                | 801   | 80106    | 2540 | GMMW                | 510 000     | 510 000                       | 38 000            | 38 000            | 0                        | 472 000                  | 472 000            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 616 550     | 95 000                        | 38 000            | 0                 | 578 550                  | 57 000                   |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 95 000      | 95 000                        | 38 000            | 0                 | 57 000                   | 57 000                   |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 95 000      | 95 000                        | 38 000            | 0                 | 57 000                   | 57 000                   |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 95 000      | 95 000                        | 38 000            | 0                 | 57 000                   | 57 000                   |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 61 806 002  | 3 587 000                     | 126 000           | 200 000           | 126 000                  | 61 880 002               | 3 461 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 58 219 002  | 0                             | 0                 | 200 000           | 0                        | 58 419 002               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 58 219 002  | 0                             | 0                 | 200 000           | 0                        | 58 419 002               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 6 867 008   | 0                             | 0                 | 200 000           | 0                        | 7 067 008                | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 3 587 000   | 3 587 000                     | 126 000           | 0                 | 126 000                  | 3 461 000                | 3 461 000          |                           |  |  |  |             |
| B/V/1/2  | Prowadzenie publicznych szkół                                                             | 801   | 80101    | 2540 | GMMW                | 3 587 000   | 3 587 000                     | 126 000           | 126 000           | 0                        | 3 461 000                | 3 461 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 3 587 000   | 3 587 000                     | 126 000           | 0                 | 3 461 000                | 3 461 000                |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 761 000     | 761 000                       | 84 000            | 677 000           | 677 000                  | 84 000                   | 677 000            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 2 826 000   | 2 826 000                     | 42 000            | 2 784 000         | 2 784 000                | 2 784 000                | 2 784 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 43 428 477  | 4 915 017                     | 244 000           | 83 000            | 244 000                  | 43 267 477               | 4 671 017          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 38 513 460  | 0                             | 0                 | 83 000            | 0                        | 38 596 460               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 38 513 460  | 0                             | 0                 | 83 000            | 0                        | 38 596 460               | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 4 128 068   | 0                             | 0                 | 83 000            | 0                        | 4 211 068                | 0                  |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 4 915 017   | 4 915 017                     | 244 000           | 0                 | 244 000                  | 4 671 017                | 4 671 017          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 4 915 017   | 4 915 017                     | 244 000           | 0                 | 244 000                  | 4 671 017                | 4 671 017          |                           |  |  |  |             |
| B/V/1/8  | Prowadzenie liceów ogólnokształcących                                                     | 801   | 80120    | 2540 | GMMW                | 4 851 000   | 4 851 000                     | 244 000           | 244 000           | 0                        | 4 607 000                | 4 607 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 181 550                  | 181 550                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 181 550                  | 181 550                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 181 550                  | 181 550                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 181 550                  | 181 550                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 0                 | 255 743                  | 255 743                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 0                 | 255 743                  | 255 743                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 311 000     | 311 000                       | 61 000            | 250 000           | 250 000                  | 250 000                  | 250 000            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 14 491 289  | 14 491 289                    | 514 000           | 0                 | 13 977 289               | 13 977 289               |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 14 491 289  | 14 491 289                    | 514 000           | 0                 | 13 977 289               | 13 977 289               |                    |                           |  |  |  |             |
| B/V/1/32 | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka                                                       | 854   | 85410    | 2540 | GMMW                | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 32 000            | 0                        | 181 550                  | 181 550            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 213 550     | 213 550                       | 32 000            | 0                 | 181 550                  | 181 550                  |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 210 000     | 210 000                       | 32 000            | 178 000           | 178 000                  | 178 000                  | 178 000            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 255 743           | 255 743                  | 255 743                  | 255 743            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 316 743     | 316 743                       | 61 000            | 255 743           | 255 743                  | 255 743                  | 255 743            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 311 000     | 311 000                       | 61 000            | 250 000           | 250 000                  | 250 000                  | 250 000            |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 31 572 501  | 14 491 289                    | 514 000           | 0                 | 31 058 501               | 13 977 289               |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 14 491 289  | 14 491 289                    | 514 000           | 0                 | 13 977 289               | 13 977 289               |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 9 930 289   | 9 930 289                     | 51 000            | 9 879 289         | 9 879 289                | 9 879 289                | 9 879 289          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 9 830 000   | 9 830 000                     | 51 000            | 9 779 000         | 9 779 000                | 9 779 000                | 9 779 000          |                           |  |  |  |             |
| B/V/1/34 | Realizacja zadań wymagających<br>stosowania specjalnej organizacji nauki<br>i metod pracy | 801   | 80150    | 2540 | GMMW                | 2 790 000   | 2 790 000                     | 66 000            | 66 000            | 0                        | 2 724 000                | 2 724 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 2 790 000   | 2 790 000                     | 66 000            | 2 724 000         | 2 724 000                | 2 724 000                | 2 724 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 1 374 000         | 1 374 000                | 1 374 000                | 1 374 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 1 374 000         | 1 374 000                | 1 374 000                | 1 374 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 36 675 726  | 36 675 726                    | 0                 | 36 775 726        | 36 775 726               | 36 775 726               | 36 775 726         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 36 675 726  | 36 675 726                    | 0                 | 36 775 726        | 36 775 726               | 36 775 726               | 36 775 726         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 14 491 289  | 14 491 289                    | 514 000           | 0                 | 13 977 289               | 13 977 289               |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 9 930 289   | 9 930 289                     | 51 000            | 9 879 289         | 9 879 289                | 9 879 289                | 9 879 289          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 9 830 000   | 9 830 000                     | 51 000            | 9 779 000         | 9 779 000                | 9 779 000                | 9 779 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 2 790 000   | 2 790 000                     | 66 000            | 2 724 000         | 2 724 000                | 2 724 000                | 2 724 000          |                           |  |  |  |             |
| B/V/1/36 | Prowadzenie techników                                                                     | 801   | 80152    | 2540 | GMMW                | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 397 000           | 0                        | 1 374 000                | 1 374 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 1 374 000         | 1 374 000                | 1 374 000                | 1 374 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 36 675 726  | 36 675 726                    | 0                 | 36 775 726        | 36 775 726               | 36 775 726               | 36 775 726         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 36 675 726  | 36 675 726                    | 0                 | 36 775 726        | 36 775 726               | 36 775 726               | 36 775 726         |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 14 491 289  | 14 491 289                    | 514 000           | 0                 | 13 977 289               | 13 977 289               |                    |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 9 930 289   | 9 930 289                     | 51 000            | 9 879 289         | 9 879 289                | 9 879 289                | 9 879 289          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 9 830 000   | 9 830 000                     | 51 000            | 9 779 000         | 9 779 000                | 9 779 000                | 9 779 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 2 790 000   | 2 790 000                     | 66 000            | 2 724 000         | 2 724 000                | 2 724 000                | 2 724 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 1 374 000         | 1 374 000                | 1 374 000                | 1 374 000          |                           |  |  |  |             |
|          |                                                                                           |       |          |      |                     | 1 771 000   | 1 771 000                     | 397 000           | 1 374 000         | 1 374 000                | 1 374 000                | 1 374 000          |                           |  |  |  |             |

| PROGRAM     | OPIS                                  | DZIAŁ | ROZDZIAŁ | §    | ORGAN FUNKCYONALNY | PLAN        | w tym Urząd m.st. Warszawy | PLAN Zmiana(-) | PLAN Zmiana(+) | w tym Urząd Zmiana(-) | w tym Urząd Zmiana(+) | PLAN PO ZMIANIE | w tym Urząd PO ZMIANIE |
|-------------|---------------------------------------|-------|----------|------|--------------------|-------------|----------------------------|----------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|------------------------|
| B/V/1/36/1  | Procedury publiczne techników         | 801   | 80115    |      |                    | 36 675 726  | 0                          | 0              | 100 000        | 0                     | 0                     | 36 675 726      | 0                      |
| B/V/1/36/1  | Procedury publiczne techników         | 801   | 80115    | 4010 | GMW                | 3 727 154   |                            |                | 100 000        |                       |                       | 3 827 154       | 0                      |
| X           | ZARZĄDZANIE STRUKTURAMI SAMORZĄDOWYMI |       |          |      |                    | 35 626 553  | 35 626 553                 | 4 343          | 0              | 4 343                 | 0                     | 35 622 210      | 35 622 210             |
| X/3         | Rozwój społeczeństwa obywatelskiego   |       |          |      |                    | 1 287 500   | 1 287 500                  | 4 343          | 0              | 4 343                 | 0                     | 1 283 157       | 1 283 157              |
| B/X/3/11    | Centra Aktywności Lokalnej            |       |          |      |                    | 44 592      | 44 592                     | 4 343          | 0              | 4 343                 | 0                     | 40 249          | 40 249                 |
| B/X/3/11    | Centra Aktywności Lokalnej            | 900   | 90095    |      |                    | 9 992       | 9 992                      | 4 343          | 0              | 4 343                 | 0                     | 5 649           | 5 649                  |
| B/X/3/11    | Centra Aktywności Lokalnej            | 900   | 90095    | 4210 | GMW                | 9 992       | 9 992                      | 4 343          | 0              | 4 343                 | 0                     | 5 649           | 5 649                  |
| RAZEM SFERY |                                       |       |          |      |                    | 395 997 121 | 114 099 543                | 1 057 343      | 1 053 000      | 1 057 343             | 170 000               | 395 992 778     | 113 212 200            |

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
 DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
 Magdalena Gulian

BURMISTRZ  
 DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
 Renata Kozłowska

Załącznik Nr 4  
do Uchwały ..603../2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z .....1 6 2025 N 11.....2025 r.

DZIELNICA ŻOLIBORZ

|                 | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Zmniejszenia | Zwiększenia |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| Wynik całkowity | RAZEM DZIELNICA ŻOLIBORZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 057 343    | 1 053 000   |
| V               | 2.2.5. EDUKACJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1 053 000    | 1 053 000   |
| V/1             | Oświata i edukacyjna opieka wychowawcza - program 1                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1 053 000    | 1 053 000   |
| B/V/1/1         | Prowadzenie przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego - zadanie 1                                                                                                                                                                                                                                             | 38 000       | 670 000     |
|                 | <i>Klasyfikacja: rozdział: 80104, 80106</i>                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |             |
| B/V/1/1/1       | Prowadzenie publicznych przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego                                                                                                                                                                                                                                             |              | 500 000     |
|                 | <i>Dysponent: Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty</i>                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |             |
|                 | Wnioskuję się o zwiększenie planu wydatków w § 4010 o kwotę 500.000 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia pracowników niepedagogicznych w przedszkolach.<br>Środki pochodzą z planu wydatków Wydziału Oświaty i Wychowania.                                                                                              |              |             |
| B/V/1/1/2       | Dotacje dla niepublicznych przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego                                                                                                                                                                                                                                          | 38 000       | 170 000     |
|                 | <i>Dysponent: Wydział Oświaty i Wychowania</i>                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |             |
|                 | W związku z koniecznością dostosowania planu wydatków na wypłatę dotacji wnioskuję się o przesunięcie kwoty 38.000 zł z rozdziału 80106 do rozdziału 80104.<br>Jednocześnie wnioskuję się o zwiększenie planu wydatków w rozdziale 80104 § 2540 o kwotę 132.000 zł ponieważ kwota wydatków będzie wyższa od planowanej. |              |             |
| B/V/1/3         | Prowadzenie oddziałów "0" w szkołach podstawowych - zadanie 3                                                                                                                                                                                                                                                           | 38 000       | 0           |
|                 | <i>Klasyfikacja: rozdział: 80103</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |             |
| B/V/1/3/2       | Dotacje dla niepublicznych oddziałów "0" w szkołach podstawowych                                                                                                                                                                                                                                                        | 38 000       |             |
|                 | Wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków w § 2540 o kwotę 38.000 zł - kwota na wypłatę dotacji jest niższa od planowanej.<br>Środki przesuwa się do planu Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty.                                                                                                                      |              |             |
| B/V/1/4         | Prowadzenie szkół podstawowych - zadanie 4                                                                                                                                                                                                                                                                              | 126 000      | 200 000     |
|                 | <i>Klasyfikacja: rozdział: 80101</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |             |
| B/V/1/4/1       | Prowadzenie publicznych szkół podstawowych                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | 200 000     |
|                 | <i>Dysponent: Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty</i>                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |             |
|                 | Wnioskuję się o zwiększenie planu wydatków w § 4010 o kwotę 200.000 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia pracowników niepedagogicznych w szkołach podstawowych.<br>Środki pochodzą z planu wydatków Wydziału Oświaty i Wychowania.                                                                                      |              |             |

|            | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Zmniejszenia | Zwiększenia |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| B/V/1/4/2  | Dotacje dla niepublicznych szkół podstawowych<br><br><i>Dysponent:</i> Wydział Oświaty i Wychowania<br><br>W związku z niższą niż planowana wypłatą dotacji wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków w § 2540 o kwotę 84.000 zł i w § 2590 o kwotę 42.000 zł. Środki przesuwa się do dyspozycji Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty.                              | 126 000      |             |
| B/V/1/8    | Prowadzenie liceów ogólnokształcących - zadanie 8<br><br><i>Klasyfikacja:</i> rozdział: 80120                                                                                                                                                                                                                                                                         | 244000       | 83 000      |
| B/V/1/8/1  | Prowadzenie publicznych liceów ogólnokształcących<br><br>Wnioskuję się o zwiększenie planu wydatków w § 4010 o kwotę 83.000 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia pracowników niepedagogicznych w liceach.<br><i>Środki pochodzą z planu wydatków Wydziału Oświaty i Wychowania.</i><br><br><i>Dysponent:</i> Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty                       |              | 83 000      |
| B/V/1/8/2  | Dotacje dla niepublicznych liceów ogólnokształcących<br><br><i>Dysponent:</i> Wydział Oświaty i Wychowania<br><br>W związku z niższą niż planowana wypłatą dotacji wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków w § 2540 o kwotę 244.000 zł. Kwotę 132.000 zł przesuwa się do zadania B/V/1/1/2, a kwotę 112.000 zł do planu Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty.     | 244 000      |             |
| B/V/1/20   | Prowadzenie internatów i burs szkolnych - zadanie 20<br><br><i>Klasyfikacja:</i> rozdział: 85410                                                                                                                                                                                                                                                                      | 32 000       | 0           |
| B/V/1/20/2 | Dotacje dla niepublicznych internatów i burs szkolnych<br><br><i>Dysponent:</i> Wydział Oświaty i Wychowania<br><br>Wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków w § 2540 o kwotę 32.000 zł ponieważ planowana kwota na wypłatę dotacji jest niższa od symulowanej. Środki przesuwa się do Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty.                                       | 32 000       |             |
| B/V/1/32   | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka - zadanie 32<br><br><i>Klasyfikacja:</i> rozdział: 85404<br><br><i>Dysponent:</i> Wydział Oświaty i Wychowania<br><br>Wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków w § 2540 o kwotę 61.000 zł ponieważ planowana kwota na wypłatę dotacji jest niższa od symulowanej. Środki przesuwa się do Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty. | 61 000       |             |
| B/V/1/34   | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy - zadanie 34<br><br><i>Klasyfikacja:</i> rozdział: 80149, 80150, 80152                                                                                                                                                                                                            | 514 000      | 0           |
| B/V/1/34/2 | Dotacje dla podmiotów niepublicznych realizujących zadania wymagające stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy<br><br><i>Dysponent:</i> Wydział Oświaty i Wychowania                                                                                                                                                                                     | 514 000      |             |

|  | Wyszczególnienie | Zmniejszenia | Zwiększenia |
|--|------------------|--------------|-------------|
|--|------------------|--------------|-------------|

W związku z niższą niż planowano wypłatą dotacji dla placówek niepublicznych wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków zgodnie z poniższym:

- w rozdziale 80149 o kwotę 51.000 zł
- w rozdziale 80150 o kwotę 66.000 zł
- w rozdziale 80152 o kwotę 397.000 zł

Środki przesuwa się do planu Dzielnicowego Biura Finansów Oświaty.

|          |                                    |   |         |
|----------|------------------------------------|---|---------|
| B/V/1/36 | Prowadzenie techników - zadanie 36 | 0 | 100 000 |
|----------|------------------------------------|---|---------|

Klasyfikacja: rozdział: 80115

|            |                                   |  |         |
|------------|-----------------------------------|--|---------|
| B/V/1/36/1 | Prowadzenie publicznych techników |  | 100 000 |
|------------|-----------------------------------|--|---------|

Dysponent: Dzielnicowe Biuro Finansów Oświaty

Wnioskuję się o zwiększenie planu wydatków w § 4010 o kwotę 100.000 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia pracowników niepedagogicznych w technikach.

Środki pochodzą z planu wydatków Wydziału Oświaty i Wychowania.

|          |                                                 |       |   |
|----------|-------------------------------------------------|-------|---|
| X        | ZARZĄDZANIE STRUKTURAMI SAMORZĄDOWYMI           | 4 343 | 0 |
| X/3      | Rozwój społeczeństwa obywatelskiego - program 3 | 4 343 | 0 |
| B/X/3/11 | Centra Aktywności Lokalnej - zadanie 11         | 4 343 | 0 |

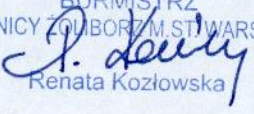
Dysponent: Wydział Ochrony Środowiska

Klasyfikacja: rozdział: 90095

W związku z zakończeniem realizacji inicjatywy lokalnej pn. "Zielone podwórko przy ul. Mickiewicza 27" wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków w § 4210 o kwotę 4.343 zł.

Środki przesuwa się do planu wydatków Wydziału Wzmacniania Wspólnoty Lokalnej w Centrum Komunikacji Społecznej.

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
  
Magdalena Gulon

Burmistrz  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
  
Renata Kozłowska

Załącznik Nr 5  
do Uchwały 603/2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z 1.10.2025 r.

WNIOSEK W SPRAWIE ZMIAN W PLANIE WYDATKÓW BIEŻĄCYCH

| Stanowisko finansowe                   |          | Pozycje finansowe   |          |   | Obszar funkcjonalny | Program budżetowy                                                              |            | Plan wg stanu na dzień 28.10.2025r. | Zaangażowanie +/- Wykonanie +/- wg stanu na dzień 31.10.2025r. | Proponowane zmiany |             | Plan po zmianach |
|----------------------------------------|----------|---------------------|----------|---|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------|-------------|------------------|
| Nazwa dysponenta **                    | Kod      | Dział               | Rozdział | § | Kod                 | Nazwa                                                                          | Kod        |                                     |                                                                | zmniejszenia       | zwiększenia |                  |
| Dzielnice Biuro Finansów Oświaty       | J.18.000 | 801.80104.W4010+000 |          |   | GMMW                | Prowadzenie publicznych przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego    | B/V/1/1/1  | 12 026 976                          | 12 026 976                                                     | 0                  | 500 000     | 12 526 976       |
| Dzielnice Biuro Finansów Oświaty       | J.18.000 | 801.80101.W4010+000 |          |   | GMMW                | Prowadzenie publicznych szkół podstawowych                                     | B/V/1/4/1  | 6 867 008                           | 6 867 008                                                      | 0                  | 200 000     | 7 067 008        |
| Dzielnice Biuro Finansów Oświaty       | J.18.000 | 801.80120.W4010+000 |          |   | GMMW                | Prowadzenie publicznych liceów ogólnokształcących                              | B/V/1/8/1  | 4 128 068                           | 4 128 068                                                      | 0                  | 83 000      | 4 211 068        |
| Dzielnice Biuro Finansów Oświaty       | J.18.000 | 801.80115.W4010+000 |          |   | GMMW                | Prowadzenie publicznych techników                                              | B/V/1/36/1 | 3 727 154                           | 3 727 154                                                      | 0                  | 100 000     | 3 827 154        |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80104.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla niepublicznych przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego | B/V/1/1/2  | 15 340 000                          | 14 243 105                                                     | 0                  | 170 000     | 15 510 000       |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80106.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla niepublicznych przedszkoli i innych form wychowania przedszkolnego | B/V/1/1/2  | 510 000                             | 441 610                                                        | 38 000             | 0           | 472 000          |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80103.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla niepublicznych oddziałów "0" w szkołach podstawowych               | B/V/1/3/2  | 95 000                              | 54 490                                                         | 38 000             | 0           | 57 000           |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80101.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla niepublicznych szkół podstawowych                                  | B/V/1/4/2  | 761 000                             | 629 243                                                        | 84 000             | 0           | 677 000          |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80101.W2590+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla niepublicznych szkół podstawowych                                  | B/V/1/4/2  | 2 826 000                           | 2 527 248                                                      | 42 000             | 0           | 2 784 000        |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80120.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla niepublicznych liceów ogólnokształcących                           | B/V/1/8/2  | 4 851 000                           | 4 261 833                                                      | 244 000            | 0           | 4 607 000        |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 854.85410.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla internatów i burs szkolnych                                        | B/V/1/20/2 | 210 000                             | 158 720                                                        | 32 000             | 0           | 178 000          |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 854.85404.W2540+000 |          |   | GMMW                | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka                                            | B/V/1/32   | 311 000                             | 226 382                                                        | 61 000             | 0           | 250 000          |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80149.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla podmiotów niepublicznych realizujących zadania umiędzynarodowienia | B/V/1/34/2 | 9 830 000                           | 8 968 763                                                      | 51 000             | 0           | 9 779 000        |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80150.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla podmiotów niepublicznych realizujących zadania umiędzynarodowienia | B/V/1/34/2 | 2 790 000                           | 2 395 780                                                      | 66 000             | 0           | 2 724 000        |
| Wydział Oświaty i Wychowania           | U.18.000 | 801.80152.W2540+000 |          |   | GMMW                | Dotacja dla podmiotów niepublicznych realizujących zadania umiędzynarodowienia | B/V/1/34/2 | 1 771 000                           | 1 220 593                                                      | 397 000            | 0           | 1 374 000        |
| Wydział Ochrony Środowiska             | U.18.000 | 900.90095.W4210+000 |          |   | GMMW                | Centra Aktywności Lokalnej                                                     | B/X/3/11   | 9 992                               | 5 649                                                          | 4 343              | 0           | 5 649            |
| Wydział Wzmocnienia Wspólnoty Lokalnej | U.00.039 | 710.71095.W4300+000 |          |   | GMMW                | Dialog społeczny, badania opinii mieszkańców, komunikacja społeczna            | B/X/3/3    |                                     |                                                                |                    | 4 343       | 4 343            |
| RAZEM                                  |          |                     |          |   |                     |                                                                                |            | 66 054 198                          | 61 882 623                                                     | 1 057 343          | 1 057 343   | 66 054 198       |

\*) niepotrzebne skreślić

\*\*) Dzielnice podają nazwę Wydziału lub nazwę jednostki budżetowej

p.o. KIEROWNIKA REFERATU  
PLANOWANIA I DOCHODÓW NIEPODATKOWYCH  
W WYDZIALE BUDŻETOWO-KSIĘGOWYM  
DLA DZIELNICY ŻOLIBÓRZ

Bożena Miklaszewska

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
Magdalena Gulon

Sporządził:

BURMISTRZ  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
Renata Kozłowska  
Zatwierdził:

Załącznik Nr 6  
do Uchwały 6.03.2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z ..... 2025 r.

WNIOSEK W SPRAWIE ZMIAN W PLANIE: 1) DOCHODÓW, w tym UE-2) WYDATKÓW BIEŻĄCYCH, tym UE-3) WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH, w tym UE 4) PRZYCHODÓW 5) ROZCHODÓW \*\*)

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| Data podpisania umowy o dofinansowanie |     |
| Poziom dofinansowania (w %)            | *** |

| Stanowisko finansowe       | Kod dysponenta | Pozyty finansowe |          | Obszar funkcjonalny | Program budżetowy                                                                    |                  | Plan wg stanu na dzień 16.10.2025 r. | Zaangażowanie wg stanu na dzień 27.11.2025 r. | Proponowane zmiany |             | Plan po zmianach |
|----------------------------|----------------|------------------|----------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|-------------|------------------|
|                            |                | Dział            | rozdział | §                   | Nazwa                                                                                | Kod              |                                      |                                               | zmniejszenia       | zwiększenia |                  |
| Wydział Infrastruktury     | U.18.000       | 600.60016        | W6060    | 000                 | Wykup gruntów pod budowę dróg gminnych 12 KD-D i 13 KD-D - rozliczenie z deweloperem | C/ZOL/II/P2/28   | 3 694 379                            | 0                                             | 3 694 379          | 0           | 0                |
| Wydział Nieruchomości      | U.18.000       | 600.60016        | W6060    | 000                 | Nabywanie nieruchomości przy ul. Rydygiera 9 i 9C                                    | C/ZOL/II/P2/36   | 10 500 000                           | 0                                             | 10 500 000         | 0           | 0                |
| Wydział Sportu i Rekreacji | U.18.000       | 926.92601        | W6210    | 000                 | Modernizacja Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Potockiej 1                         | C/ZOL/VIII/P1/13 | 6 158 062                            | 1 036 324                                     | 5 107 030          | 0           | 1 051 032        |
| Wydział Infrastruktury     | U.18.000       | 900.90095        | W6050    | 000                 | Modernizacja neonu ŚWIATŁOTRYSK w Parku Kępa Potocka                                 | C/ZOL/III/P4/20  | 100 000                              | 96 020                                        | 123                | 0           | 99 877           |
| Wydział Infrastruktury     | U.18.000       | 600.60016        | W6050    | 000                 | Przebudowa ul. Dymńskiej - prace przygotowawcze                                      | C/ZOL/II/P2/35   | 300 000                              | 287 820                                       | 243 666            | 0           | 56 334           |
| RAZEM                      |                |                  |          |                     |                                                                                      |                  | 20 752 441                           | 1 420 164                                     | 19 545 198         | 0           | 1 207 243        |

\*) niepotrzebne skreślić

\*\*) w przypadku przeniesienia środków z biura do dzielnicy należy podać nazwę wydziału zgodną z regulaminem organizacyjnym urzędu dzielnicy lub nazwę jednostki budżetowej

\*\*) Dotyczy zadań rocznych realizowanych w ramach projektów współfinansowanych ze środków UE lub innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi

P.O. KIEROWNIKA REFERATU  
PLANOWANIA I DOCHODÓW NIEPODATKOWYCH  
W WYDZIALE BUDŻETOWO-KSIĘGOWYM  
DLA DZIELNICY ŻOLIBORZ

Bożena Niklaszewska

GLÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBORZ M. ST. WARSZAWY  
Magdalena Gulon

Burmistrz  
Dzielnicy Żoliborz m.st. Warszawy  
Zatwierdził:  
Renata Kozłowska

Sporządził:





| Stanowisko finansowe | Obszar funkcyjny dla budżetu | Kod zadania | Nazwa i cel przedsięwzięcia                                                          | Poziycja finansowa |          | Rok rozpocz. | Rok zakończ. | Obszar funkcyjny c wieloletnich | Łączne nakłady finansowe | Poniesione nakłady finansowe |                       |                   | Łączny limit wydatków<br>Σ (n; n+...) | Limity wydatków w poszczególnych latach |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
|----------------------|------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------|--------------|--------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|
|                      |                              |             |                                                                                      | Dział              | Rozdział |              |              |                                 |                          | Paragraf                     | do 2023 roku (n-2...) | w 2024 roku (n-1) |                                       | Łącznie do 31.12. roku (n-1...)         | na 2025 rok (n) | na 2026 rok (n+1) | na 2027 rok (n+2) | na 2028 rok (n+3) | na 2029 rok (n+4) | na 2030 rok (n+5) | na 2031 rok (n+6) | na 2032 rok (n+7) | na 2033 rok (n+8) | na 2034 rok (n+9) | na 2035 rok (n+10) | na 2036 rok (n+...) |   |   |   |   |   |   |   |
| PO ZMIANIE           |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Przebudowa placu zabaw w parku Kaładka                                               | 900                | 90095    | 6050         | 2025         | 2026                            | WPF/PM                   | 1 863 384                    | 0                     | 0                 | 0                                     | 1 862 000                               | 18 616          | 1 863 384         | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |   |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 18 616                       | 0                     | 0                 | 0                                     | 18 616                                  | 18 616          | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |   |
| PRZED ZMIANA         |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Przebudowa ul. Dymalskiej - prace przygotowawcze                                     | 600                | 60016    | 6050         | 2024         | 2025                            | WPF/PM                   | 12 180                       | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 12 180            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 287 620                      | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 287 620           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |
| PROPONOWANA ZMIANA   |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Przebudowa ul. Dymalskiej - prace przygotowawcze                                     | 600                | 60016    | 6050         | 2024         | 2026                            | WPF, w tym               | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | -243 666          | 243 666           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | -12 180           | 12 180            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | -231 486          | 231 486           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |   |
| PO ZMIANIE           |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Przebudowa ul. Dymalskiej - prace przygotowawcze                                     | 600                | 60016    | 6050         | 2024         | 2026                            | WPF, w tym               | 300 000                      | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 300 000           | 56 334            | 243 666           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | 12 180                       | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 12 180            | 0                 | 12 180            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 287 820                      | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 287 820           | 56 334            | 231 486           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PRZED ZMIANA         |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Modernizacja rejonu ŚWIATŁOTRYSK w Parku Kępa Policka                                | 900                | 90095    | 6050         | 2025         | 2025                            | WPF, w tym               | 100 000                      | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 100 000           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | 3 960                        | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 3 960             | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 96 020                       | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 96 020            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PROPONOWANA ZMIANA   |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Modernizacja rejonu ŚWIATŁOTRYSK w Parku Kępa Policka                                | 900                | 60095    | 6050         | 2025         | 2025                            | WPF, w tym               | -123                         | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | -123              | -123              | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | -123                         | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | -123              | -123              | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PO ZMIANIE           |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Modernizacja rejonu ŚWIATŁOTRYSK w Parku Kępa Policka                                | 900                | 90095    | 6050         | 2025         | 2025                            | WPF, w tym               | 98 877                       | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 98 877            | 99 877            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | 3 857                        | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 3 857             | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 96 020                       | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 96 020            | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PRZED ZMIANA         |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF, w tym               | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| PROPONOWANA ZMIANA   |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 |                          |                              |                       |                   |                                       |                                         |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |   |   |   |   |   |   |   |
| U 18.000             | GMMW                         |             | Wykup gruntów pod budowę dróg gminnych 12 KO-D i 13 KO-D - rodziczenie z deweloperem | 600                | 60016    | 6050         | 2026         | 2026                            | WPF, w tym               | 123                          | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 123               | 0                 | 123               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/PM                   | 123                          | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 123               | 0                 | 123               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|                      |                              |             |                                                                                      |                    |          |              |              |                                 | WPF/UM                   | 0                            | 0                     | 0                 | 0                                     | 0                                       | 0               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| 1                                        | 2                                             | 3                         | 4                                                                                    | 5     | 6       | 7        | 8            | 9           | 10                                                 | 11                       | 12                    | 13                | 14                            | 15                                 | 16              | 17                | 18                | 19                | 20                | 21                | 22                | 23                | 24                | 25                | 26                 | 27                  |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|----------|--------------|-------------|----------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------------------|------------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|
| Stanowisko finansowe (KOD) <sup>1/</sup> | Obszar funkcjonalny dla budżetu <sup>2/</sup> | Kod zadania <sup>3/</sup> | Nazwa / cel przedsięwzięcia                                                          | Dział | Rodział | Paragraf | Rok rozpocz. | Rok zakońc. | Obszar funkcjonalny przedsięwzięcia w wieloletnich | Łączne nakłady finansowe | do 2023 roku (n-2...) | w 2024 roku (n-1) | Łączne do 31.12. roku (n+...) | Łączny limit wydatków Σ (n, n+...) | na 2025 rok (n) | na 2026 rok (n+1) | na 2027 rok (n+2) | na 2028 rok (n+3) | na 2029 rok (n+4) | na 2030 rok (n+5) | na 2031 rok (n+6) | na 2032 rok (n+7) | na 2033 rok (n+8) | na 2034 rok (n+9) | na 2035 rok (n+10) | na 2036 rok (n+...) |
| U 18.000                                 | GMMW                                          | CZOL/MP/2/28              | Wykup punktów pod budowę drogi gminnych 12 KO-D i 13 KO-D - rozdzienie z deweloperem | 600   | 60016   | 6060     | 2026         | 2026        |                                                    | WPF - w b/m              | 123                   | 0                 | 0                             | 0                                  | 123             | 0                 | 123               | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   |
|                                          |                                               |                           |                                                                                      |       |         |          |              |             |                                                    | WPF/PM                   | 123                   | 0                 | 0                             | 123                                | 0               | 123               |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |
|                                          |                                               |                           |                                                                                      |       |         |          |              |             |                                                    | WPF/PM                   | 0                     | 0                 | 0                             | 0                                  | 0               | 0                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |
|                                          |                                               |                           |                                                                                      |       |         |          |              |             |                                                    | WPF - w b/m              | 227 011               | 0                 | 0                             | 227 011                            | -19 248 196     | 22 272 209        | -2 500 000        | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   |
|                                          |                                               |                           |                                                                                      |       |         |          |              |             |                                                    | WPF/PM                   | 917 985               | 0                 | 0                             | 917 985                            | -18 622 736     | 22 040 723        | -2 500 000        | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   |
|                                          |                                               |                           |                                                                                      |       |         |          |              |             |                                                    | WPF/PM                   | 400 974               | 0                 | 0                             | 400 974                            | 922 460         | 231 480           | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                 | 0                  | 0                   |
| PO ZMIANIE                               |                                               |                           |                                                                                      |       |         |          |              |             |                                                    |                          |                       |                   |                               |                                    |                 |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                    |                     |

p.o. KIEROWNIKA REFERATU  
PLANOWANIA I DOCHODÓW NIEPODATKOWYCH  
W WYDZIALE BUDŻETOWO-KSIĘGOWYM  
DLA DZIELNICY ŻUBOŹ  
Bożena Miklaszewska 2 8 LIS. 2025

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻUBOŹ M. ST. WARSZAWY  
Magdalena Gulan

BURMISTRZ  
DZIELNICY ŻUBOŹ M. ST. WARSZAWY  
Krzysztof Kozłowski

1/ zgodnie z zał. nr 1 do "Instrukcji dokonywania zmian w budżecie miasta stołecznego Warszawy, zmian w planie finansowym zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami miastu stołecznemu Warszawie i zmian w planie wydatków Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy"  
2/ zgodnie z zał. nr 2 do "Instrukcji dokonywania zmian w budżecie miasta stołecznego Warszawy, zmian w planie finansowym zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami miastu stołecznemu Warszawie i zmian w planie wydatków Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy"  
3/ zgodnie z zał. nr 4 do "Instrukcji dokonywania zmian w budżecie miasta stołecznego Warszawy, zmian w planie finansowym zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami miastu stołecznemu Warszawie i zmian w planie wydatków Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy"

Załącznik Nr 8  
do Uchwały .....603...../2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z .....1 GRZNIENIA.....2025 r.

UZASADNIENIE DO ZMIAN W PLANIE WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH

|                                | zmniejszenia                                                                                | zwiększenia      |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| <b>DZIELNICA ŻOLIBORZ</b>      | <b>19 545 198</b>                                                                           | <b>0</b>         |
| <b>TRANSPORT I KOMUNIKACJA</b> | <b>14 438 045</b>                                                                           | <b>0</b>         |
| <b>Drogi i mosty</b>           | <b>14 438 045</b>                                                                           | <b>0</b>         |
| <b>CiŻOL/II/P2/28</b>          | <b>Wykup gruntów pod budowę dróg gminnych 12 KD-D i 13 KD-D - rozliczenie z deweloperem</b> | <b>3 694 379</b> |

Wnioskuję się o zmniejszenie planu wydatków o kwotę 690.974 zł w roku 2025 (DE/18/0001). Konieczność dokonania zmniejszenia wynika z faktu, że do planu wydatków została wprowadzona kwota zawyżona o podatek należny wynikający z faktury nr 8/ZOL/01/2025WBK. Plan zadania winien odzwierciedlać kwotę netto wpłaconą przez Inwestora.

Jednocześnie wnioskuję się o przesunięcie kwoty 3.003.405 zł z 2025 do roku 2026 roku. W zakresie inwestycji polegającej na budowie ul. Hübnera i ul. Brandysa przez Dom Development (w oparciu o zawartą umowę na podstawie art. 16 ustawy o drogach publicznych), w dniach 17.12.2024 r. i 20.12.2024 r. wydane zostały decyzje o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej na ul. Brandysa (1/ZOL/ZRID/20240 i ul. Hübnera (2/ZOL/ZRID/2024). W dniu 30.10.2025 r. nastąpił odbiór od Wykonawcy obu dróg, które zostaną oddane do użytkowania. Aktualnie toczy się postępowanie prowadzone przez Biuro Geodezji i Katastru w sprawie ustalenia wartości odszkodowania za przejęte grunty pod drogę. Zgodnie z informacją BGiK, decyzja będzie wydana w 2026 roku.

Ponadto wnioskuję się o zwiększenie planu o kwotę 123 zł w roku 2026 (GMMW) na wykup nieruchomości oraz nakładów poniesionych przez Wykonawcę na budowę dróg. W związku z zakończeniem realizacji robót budowlanych przez Wykonawcę oraz zgodnie z Umową Nr 4/2016 z dnia 7.12.2016 r. o ustaleniu szczegółowych warunków budowy ulicy projektowanej 12 KDD i 13 KDD, a w szczególności zgodnie z § 2 ust. 16 tej umowy wykup nastąpi za cenę symboliczną w wysokości 100 zł, powiększoną o obowiązującą w dniu przekazania stawkę podatku VAT.

*Dysponent: Wydział Infrastruktury*  
*Klasyfikacja: rozdział 60016*

|                       |                                                         |                |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|----------------|
| <b>CiŻOL/II/P2/35</b> | <b>Przebudowa ul. Dymińskiej - prace przygotowawcze</b> | <b>243 666</b> |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|----------------|

Wnioskuję się o przesunięcie środków w wysokości 243.666 zł z 2025 roku na 2026 r. W dniu 12.09.2025 r. Wykonawca złożył wniosek o przedłużenie terminu zakończenia prac projektowych z uwagi na przedłużające się uzgadnianie projektu z organami administracji. W związku z powyższym konieczne jest podpisanie aneksu do umowy z dnia 30.12.2024 r. wydłużającego termin realizacji umowy do 30.04.2026 roku oraz wprowadzenie wypłaty wynagrodzeniach w częściach.

*Dysponent: Wydział Infrastruktury*  
*Klasyfikacja: rozdział 60016*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                              | zmniejszenia     | zwiększenia |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------|-------------|
| C/ŻOL/II/P2/36                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Nabycie nieruchomości przy ul. Rydygiera 9 i 9C              | 10 500 000       |             |
| <p>Wnioskuję się o przesunięcie kwoty 10.500.000 zł z 2025 do roku 2026.</p> <p>Pismem z 14 października 2025 r. Biuro Prawne poinformowało dzielnicę, że Sąd dopuścił dowód z uzupełniającej opinii biegłego sądowego, która to opinia nie została dotychczas przedstawiona pełnomocnikowi procesowemu.</p> <p>Jednocześnie Sąd uchylił zarządzenie w przedmiocie mediatora i nadał sprawie dalszy bieg. Z powyższych informacji wynika, że rozstrzygnięcie w sprawie III C 7/24 prawdopodobnie nie zapadnie w 2025 r. a z całą pewnością nie uzyska w 2025 r. przymiotu prawomocności, wobec czego zasadnym jest przeniesienie środków zabezpieczonych na jego realizację na rok 2026.</p> <p><i>Dysponent: Wydział Nieruchomości</i><br/> <i>Klasyfikacja: rozdział 60016</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                              |                  |             |
| <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                              | <b>123</b>       | <b>0</b>    |
| Pozostałe zadania z zakresu gospodarki komunalnej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                              | 123              | 0           |
| C/ŻOL/III/P4/19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Przebudowa placu zabaw w parku Kaskada                       |                  |             |
| <p>W związku z kosztorysem inwestorskim otrzymanym w wyniku zawartej 14.07.2025 r. umowy na opracowanie kompleksowej dokumentacji projektowo-kosztorysowej przebudowy placu zabaw w parku Kaskada wraz z pełnieniem nadzoru autorskiego wnioskuję się o zwiększenie planu zadania inwestycyjnego pn. „Przebudowa placu zabaw w parku Kaskada” w roku 2026 o kwotę 882.000 zł z przeznaczeniem na realizację prac budowlanych, tj. demontaż wyeksploatowanego placu zabaw wraz z ogrodzeniem, wykonanie zabiegów na istniejącej szacie roślinnej w obrębie placu zabaw, wybudowanie nowego placu zabaw z certyfikowanymi urządzeniami zabawowymi, ogrodzeniem oraz bezpieczną nawierzchnią, urządzenie nowej szaty roślinnej.</p> <p><i>Dysponent: Wydział Ochrony Środowiska</i><br/> <i>Klasyfikacja: rozdział 90095</i></p>                                                                                                                                                                                                                   |                                                              |                  |             |
| C/ŻOL/III/P4/20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Modernizacja neonu ŚWIATŁOTRYSK w Parku Kępa Potocka         | 123              |             |
| <p>Wnioskuję się o zmniejszenie planu o kwotę 123 zł w 2025 roku, środki powstałe z oszczędności po przeprowadzonym postępowaniu przenosi się na 2026 rok do innego zadania.</p> <p><i>Dysponent: Wydział Infrastruktury</i><br/> <i>Klasyfikacja: rozdział 90095</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                              |                  |             |
| <b>REKREACJA, SPORT I TURYSTYKA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                              | <b>5 107 030</b> | <b>0</b>    |
| Działalność rekreacyjno-sportowa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                              | 5 107 030        | 0           |
| C/ŻOL/VIII/P1/13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Modernizacja Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Potockiej 1 | 5 107 030        |             |
| <p>Wnioskuję o przesunięcie środków w kwocie 5.107.030 zł z roku 2025 na rok 2026. W 2025 r. w ramach zadania miał być realizowany I etap "Programu wdrożenia systemu do zarządzania energią wraz z poprawą efektywności energetycznej w obiektach miejskich" (4.107.030 zł). Niestety z uwagi na przedłużające się negocjacje z Veolia Energia Warszawa S.A. konieczne jest przesunięcie pozostałych środków na 2026 r. Aby można było realizować zaplanowane prace konieczne jest opracowanie programu funkcjonalno-użytkowego polegającego na "Modernizacji źródeł ciepła i energii elektrycznej oraz instalacji wentylacyjnej i technologicznej", co bez zakończonych ustaleń z Veolia Energia Warszawa S.A nie jest możliwe. Realizację ww. programu zaplanowano na lata 2025-2026. Dodatkowo, w związku ze zwłoką Wykonawcy w realizacji dokumentacji projektowo-kosztorysowej zagospodarowania terenu OSIR Żoliborz i brakiem możliwości realizacji prac w roku 2025 konieczne jest przesunięcie środków na rok 2026 (1.000.000 zł).</p> |                                                              |                  |             |

Ponadto wnioskuję o przesunięcie środków w kwocie 2.500.000 zł z roku 2027 do roku 2026. W 2025 r. Ośrodek wnioskował o dodatkowe dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego i Ministerstwa Sportu na modernizację holu głównego budynku pływalni. Do chwili obecnej Ośrodek nie otrzymał jeszcze informacji nt. rozstrzygnięcia wniosku. Realizacja ww. inwestycji powoduje konieczność zamknięcia Ośrodka na okres ok. 2-3 miesięcy. W przypadku pozytywnego rozstrzygnięcia, Ośrodek chciałby niezwłocznie w 2026 r. podjąć działania zmierzające do przygotowania przetargu, gdyż najmniej uciążliwy okres do wykonania ww. prac to czerwiec-sierpień, tj. tzw. okres wakacyjny kiedy jest mniejsze zainteresowanie klientów pływalnią (szacowany wkład własny na ww. modernizację 1.000.000 zł). Jednocześnie wnioskowana kwota przesunięcia będzie stanowić uzupełnienie środków na "Program wdrożenia systemu do zarządzania energią wraz z poprawą efektywności energetycznej w obiektach miejskich". W związku ze zmianami koncepcyjnymi konieczne jest zabezpieczenie dodatkowych środków finansowych w kwocie ok 1.500.000 zł na zakup pomp ciepła o większej mocy. Jest to innowacyjne przedsięwzięcie w m. st. Warszawa.

*Dysponent: Wydział Sportu i Rekreacji*

*Klasyfikacja: rozdział 92601*

#### ZARZĄDZANIE STRUKTURAMI SAMORZĄDOWYMI

0

0

#### Funkcjonowanie Urzędu Miasta

0

0

C/ŻOL/X/P2/5

#### Adaptacja pomieszczeń budynku Urzędu Dzielnicy Żoliborz na potrzeby archiwum zakładowego

Wnioskuję się o zwiększenie planu zadania inwestycyjnego pn. „Adaptacja pomieszczeń budynku Urzędu Dzielnicy Żoliborz na potrzeby archiwum zakładowego”, w roku 2026 o kwotę 35.985 zł z przeznaczeniem na uzupełnienie brakujących środków na prace budowlane. W ramach adaptacji przeprowadzone zostanie: wyburzenie ścian, wymiana instalacji elektrycznej i wentylacyjnej, likwidacja instalacji wodnokanalizacyjnej, ujednolicenie poziomów (obniżenie poziomu posadzki w części pomieszczeń), demontaż podłóg, skuwanie tynków, wykonanie posadzki zbrojonej pod regały przesuwne, stawianie nowych ścian działowych, montaż podnośnika, tynkowanie i malowanie ścian, montaż regałów archiwalnych, wymiana drzwi wejściowych.

*Środki pochodzą ze zwiększenia planu dochodów.*

*Dysponent: Wydział Administracyjno-Gospodarczy*

*Klasyfikacja: rozdział 75023*

GLÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
Magdalena Gulon

BURMISTRZ  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
Renata Kosińska

Załącznik Nr 9  
do Uchwały ....603.../2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z 1 GRZNIJA.....2025 r.

**ZAKŁAD BUDŻETOWY - OŚRODEK SPORTU I REKREACJI M.ST. WARSZAWY W DZIELNICY ŻOLIBORZ**

| Lp. | Wyszczególnienie                                                                                                                                                                                              | 2025 ROK   | Zmiana       |             | 2025 rok po zmianach |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|-------------|----------------------|
|     |                                                                                                                                                                                                               |            | Zmniejszenie | Zwiększenie |                      |
|     |                                                                                                                                                                                                               | [zł]       |              |             |                      |
| 1   | 2                                                                                                                                                                                                             | 4          | 5            | 6           | 7                    |
| A   | STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NETTO NA POCZĄTEK ROKU                                                                                                                                                                | 250 000    | 0            | 0           | 250 000              |
| B   | PRZYCHODY OGÓŁEM                                                                                                                                                                                              | 15 968 735 | 0            | 50 000      | 16 018 735           |
| I   | Przychody                                                                                                                                                                                                     | 15 559 880 | 0            | 50 000      | 15 609 880           |
| 1   | własne                                                                                                                                                                                                        | 12 449 926 | 0            | 50 000      | 12 499 926           |
|     | wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze | 3 095 020  |              | 50 000      | 3 145 020            |
| 2   | dotacje                                                                                                                                                                                                       | 3 109 954  | 0            | 0           | 3 109 954            |
| II  | Inne zwiększenia                                                                                                                                                                                              | 408 855    | 0            | 0           | 408 855              |
| C   | SUMA [A + B]                                                                                                                                                                                                  | 16 218 735 | 0            | 50 000      | 16 268 735           |
| D   | KOSZTY I INNE OBCIĄŻENIA OGÓŁEM                                                                                                                                                                               | 15 968 735 | 0            | 0           | 15 968 735           |
| I   | Wydatki bieżące                                                                                                                                                                                               | 15 428 735 | 0            | 0           | 15 428 735           |
| 1   | wynagrodzenia i pochodne                                                                                                                                                                                      | 8 815 768  | 0            | 0           | 8 815 768            |
| 2   | wydatki rzeczowe                                                                                                                                                                                              | 6 612 967  | 0            | 0           | 6 612 967            |
| II  | Wydatki inwestycyjne                                                                                                                                                                                          | 540 000    | 0            | 0           | 540 000              |
| III | Inne zmniejszenia                                                                                                                                                                                             | 0          | 0            | 0           | 0                    |
| E   | PODATEK DOCHODOWY OD OSÓB PRAWNYCH                                                                                                                                                                            | 0          | 0            | 0           | 0                    |
| F   | WPLATA DO BUDŻETU NADWYŻKI ŚRODKÓW OBROTOWYCH                                                                                                                                                                 | 0          | 0            | 0           | 0                    |
| G   | STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NETTO NA KONIEC ROKU                                                                                                                                                                  | 250 000    | 0            | 50 000      | 300 000              |
| H   | SUMA [D + E + F + G]                                                                                                                                                                                          | 16 218 735 | 0            | 50 000      | 16 268 735           |

GLÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBORZ M. ST. WARSZAWY  
Magdalena Gulon

Burmistrz  
DZIELNICY ŻOLIBORZ M. ST. WARSZAWY  
Renata Kozłowska

Załącznik Nr 10  
do Uchwały .....603.../2025  
Zarządu Dzielnicy Żoliborz  
m.st. Warszawy  
z dnia .....1 grudnia.....2025 r.

Wnioskuję się o dokonanie zmian w planie finansowym Ośrodka Sportu i Rekreacji m.st. Warszawy w Dzielnicy Żoliborz zgodnie z poniższym:

#### PRZYCHODY

##### Zwiększenia:

**§ 0750 wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze** o kwotę 50.000 zł w związku z zainteresowaniem klientów bazą sportową Ośrodka oraz zastosowaniem podwyżek cen oferowanych najmów bazy sportowej i pomieszczeń użytkowych w 2025 r. zasadne jest zwiększenie planu przychodów w tym paragrafie.

#### STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NETTO NA KONIEC ROKU

##### Zwiększenia:

W celu zapewnienia bezpiecznego funkcjonowania Ośrodka wnioskuję się o zwiększenie stanu środków obrotowych netto na koniec roku o kwotę 50.000 zł.

Planowany stan środków obrotowych działalności samorządowego zakładu budżetowego na koniec roku nie może przekraczać 1/6 rocznych planowanych na rok następny kosztów wynagrodzeń i pochodnych od wynagrodzeń (§ 43 pkt 1 rozporządzenia w sprawie gospodarki finansowej jednostek budżetowych i samorządowych zakładów budżetowych).

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
Magdalena Gulon

BURMISTRZ  
DZIELNICY ŻOLIBÓRZ M. ST. WARSZAWY  
Renata Kozłowska